

TCCRX
FITNESS IN MOTION

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



CITY < COMPACT



Оригінальна інструкція італійською мовою.
Уважно прочитайте інструкцію та завжди
тримайте її під рукою поруч із виробом.

Код: GRLDTOORXTCTYCPT

Версія: 00

Видання: 08/19



ЗМІСТ

1.0	ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ	стор. 3
1.1	ПЕРЕДБАЧЕНЕ ТА НЕДОПУСТИМЕ ВИКОРИСТАННЯ - УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ	стор. 4
1.2	ЗАХИСНІ ПРИСТРОЇ	стор. 5
1.3	ТАБЛИЧКИ НА ВИРОБІ	стор. 6
1.4	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	стор. 7
2.0	ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ	стор. 8
2.1	РОЗПАКУВАННЯ - ВМІСТ КОРОБКИ	стор. 9
2.2	БІГОВЕ ПОЛОТНО В РОБОЧОМУ ПОЛОЖЕННІ	стор. 10
2.3	БІГОВЕ ПОЛОТНО В ПОЛОЖЕННІ СПОКОЮ	стор. 12
2.4	ПЕРЕМІЩЕННЯ ВИРОБУ	стор. 14
2.5	ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ	стор. 15
3.0	ПРОГРАМА ТРЕНУВАНЬ	стор. 16
3.1	ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ	стор. 17
3.2	ПУЛЬТ КЕРУВАННЯ	стор. 18
3.3	ПРАКТИЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ: ЗАПУСК ТА ЗУПИНКА	стор. 19
4.0	ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ - МАЩЕННЯ БІГОВОГО ПОЛОТНА	стор. 20
4.1	НАТЯГУВАННЯ - ЦЕНТРУВАННЯ СТІЧКИ	стор. 21
5.0	ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - УТИЛІЗАЦІЯ	стор. 22
6.0	КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН - ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН	стор. 22
6.1	СХЕМА В РОЗІБРАНОМУ ВИГЛЯДІ	стор. 23
6.2	ПЕРЕЛІК ЗАПЧАСТИН	стор. 24
7.0	ДОГОВІРНА ГАРАНТІЯ	стор. 25

ДОПУСТИМІ ДІЇ

- Перед монтажем та використанням уважно прочитайте цю інструкцію та інші інструкції, що додаються.
- Використовуйте прилад виключно в домашніх умовах. З правилами та застереженнями щодо використання слід ознайомити всіх членів сім'ї або друзів, яким дозволено користуватися цим приладом.
- Використовуйте прилад лише на рівній поверхні та накрийте підлогу або килим під приладом, щоб уникнути пошкоджень.
- Переконайтеся, що користувач приладу добре зрозумів інструкції, спостерігаючи за ним на початкових етапах тренування. Інструкція з експлуатації повинна завжди знаходитися поруч із приладом для швидкого ознайомлення у разі потреби.
- Переконайтеся, що тренажер використовують лише особи віком від 16 років та ті, хто має хорошу фізичну форму.
- Завжди носіть одяг, придатний для занять спортом, який не обмежує рухів. У будь-якому разі використовуйте кросівки, придатні для бігу. Уникайте одягу, що перешкоджає проникненню повітря, або взуття з підошвою зі шкіри чи іншого жорсткого матеріалу.
- Під час роботи тренажера тримайте руки та ноги подалі від рухомих частин (таких як стрічка та задній шків).
- Якщо під час бігу ви відчуваєте запаморочення, біль у грудях або задишку, негайно припиніть тренування та зверніться до лікаря.
- Періодично перевіряйте затягнутість кріплень стійок і поручнів, а також цілісність усіх деталей тренажера.

ЗАБОРОНЕНІ ДІЇ

- НЕ встановлюйте тренажер у фітнес-центрах або в приміщеннях, призначених для комерційної діяльності чи прокату, оскільки цей тренажер не призначений для інтенсивного використання в професійних цілях або для реабілітації.
- НЕ підключайте тренажер до електромережі до завершення всіх процедур монтажу.
- НЕ ставте склянки або пляшки з напоями поруч із тренажером або на нього.
- НЕ пошкоджуйте панель та пластикові деталі тренажера гострими предметами, щітками або абразивними губками, а також агресивними хімічними речовинами.
- НЕ розбирайте деталі тренажера, за винятком випадків, коли це зазначено в інструкції з експлуатації.
- НЕ переміщуйте прилад, коли вилка шнура живлення вставлена в розетку.
- НЕ тягніть за шнур живлення, щоб витягнути вилку з розетки.
- НЕ розміщуйте прилад на відкритому повітрі, не залишайте його під впливом атмосферних факторів (дощ, сонце тощо).
- НЕ дозволяйте дітям або домашнім тваринам наближатися до приладу. Рекомендується виймати запобіжний ключ із консолі після кожного використання.
- НІКОЛИ не використовуйте тренажер, якщо він пошкоджений або шнур живлення має пошкодження. У разі поломки та/або несправності тренажера вимкніть його та не намагайтеся самостійно його ремонтувати. Для можливого ремонту звертайтеся виключно до спеціалізованого сервісного центру.
- НЕ використовуйте тренажер протягом тривалого часу в режимі імітації ходьби (крокомір на низькій швидкості — 3 км/год), оскільки це може призвести до перегріву та виходу з ладу двигуна.
- НЕ носіть під час тренування одяг із синтетичних матеріалів або з вовняних сумішей. Використання невідповідного одягу може спричинити не лише гігієнічні проблеми, а й утворення електростатичних зарядів.

1.1 ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ — УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ

Виріб, описаний у цьому посібнику, розроблений та сертифікований для приватного використання в домашніх умовах і є спортивним обладнанням, що дозволяє імітувати рух під час бігу по дорозі, маючи при цьому перевагу у вигляді бігової доріжки, яка зменшує травми нижніх кінцівок від удару об землю, типові для занять бігом.

Цей біговий симулятор дозволяє займатися спортом, не виходячи з дому; таким чином, ви зможете тренуватися навіть тоді, коли погодні умови цього не дозволяють, або просто коли у вас немає бажання чи часу виходити з дому, щоб пробігтися чи відвідати фітнес-центр.

Необхідно дотримуватися всіх інструкцій та застережень, наведених у цьому посібнику, щоб гарантувати безпеку тренувань. Інтенсивні та тривалі навантаження вимагають хорошої фізичної форми, тому слід врахувати перелічені нижче протипоказання до використання.

Застосування продукту заборонено за таких умов:

- вік користувача менше 16 років;
- вага користувача перевищує обмеження, вказані на табличці та в технічних даних;
- користувачка у стані вагітності;
- користувач, який страждає на цукровий діабет;
- користувач із захворюваннями серця, легенів або нирок.

Гарантія на виріб та відповідальність дистриб'ютора втрачають чинність у таких випадках:

- неправильне використання виробу, що не відповідає вказівкам інструкції з експлуатації;
- недотримання термінів та порядку технічного обслуговування;
- несанкціоноване втручання у конструкцію виробу;
- використання неоригінальних запасних частин;
- недотримання попереджень щодо безпеки, наведених у піктограмах та інструкції з експлуатації.

Ця інструкція містить всю необхідну інформацію щодо встановлення, технічного обслуговування та правильного використання бігової доріжки.

Користувач виробу, а також його друзі та члени сім'ї, які будуть ним користуватися, зобов'язані уважно ознайомитися з інформацією, що міститься в цьому посібнику, щоб забезпечити безпечне встановлення та правильне використання виробу.

Дотримання вказівок, наведених у цьому посібнику, гарантує максимальну особисту безпеку та продовжує термін експлуатації самого виробу.

Попередження щодо безпеки та відповідні фрагменти тексту виділено жирним шрифтом, а перед ними розміщено символи, зображені та описані нижче.



Інформація, позначена цим символом, вказує на НЕБЕЗПЕКУ; будьте максимально уважні, щоб уникнути травм.



Інформація, виділена цим символом, вказує на необхідність ОБЕРЕЖНОСТІ; будьте максимально уважні, щоб уникнути пошкодження виробу

ПРИМІТКА:

Ілюстрації, що містяться в посібнику, мають на меті спростити та зробити більш зрозумілими розглянуті теми. Однак через постійне оновлення продукції деякі з цих ілюстрацій можуть відрізнятися від придбаного виробу; у такому випадку нагадуємо, що це стосується лише зовнішнього вигляду, а безпека та інформація щодо неї залишаються гарантованими.

Виробник дотримується політики постійного розвитку та оновлення і може вносити зміни до зовнішнього вигляду виробу без попереднього повідомлення.

1.2

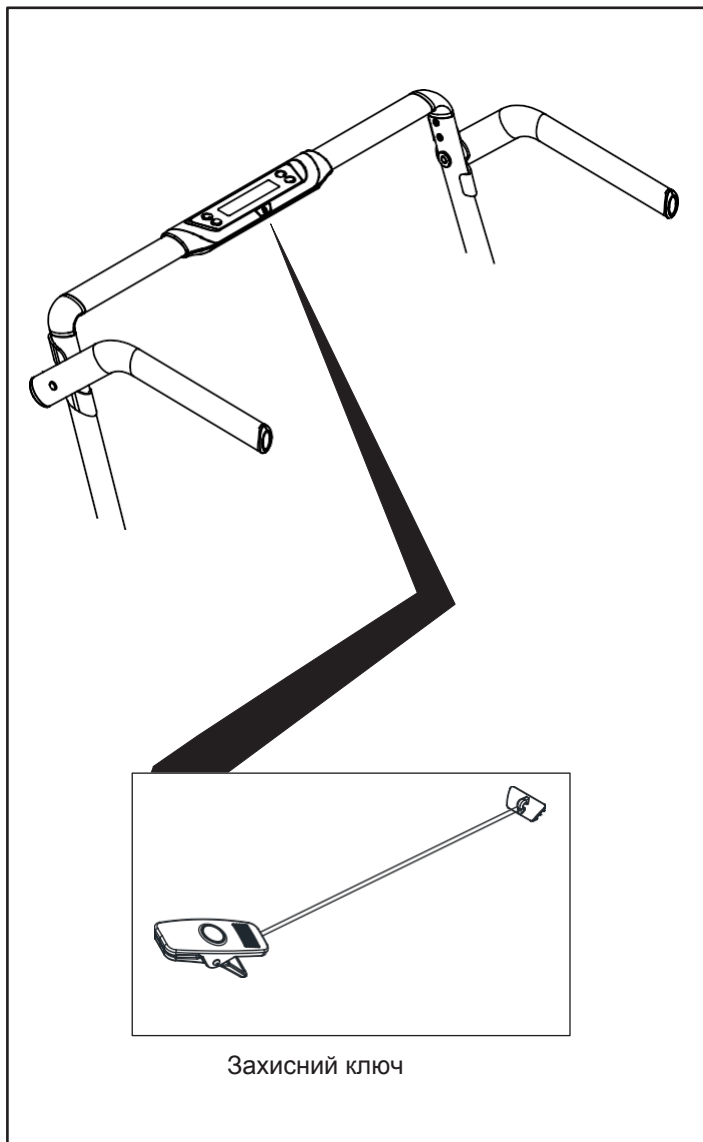
ЗАХИСНІ ПРИСТРОЇ



- Перед початком тренування вставте запобіжний ключ у спеціальний отвір на консолі та прикріпіть спеціальну пружинну кліпсу до свого одягу.
- Після кожного використання бігової доріжки вийміть запобіжний ключ із консолі. Вийняття запобіжного ключа з гнізда є важливим для запобігання випадковому увімкненню тренажера друзями або дітьми.

Підключіть ключ безпеки до консолі, щоб увімкнути тренажер і розпочати тренування.

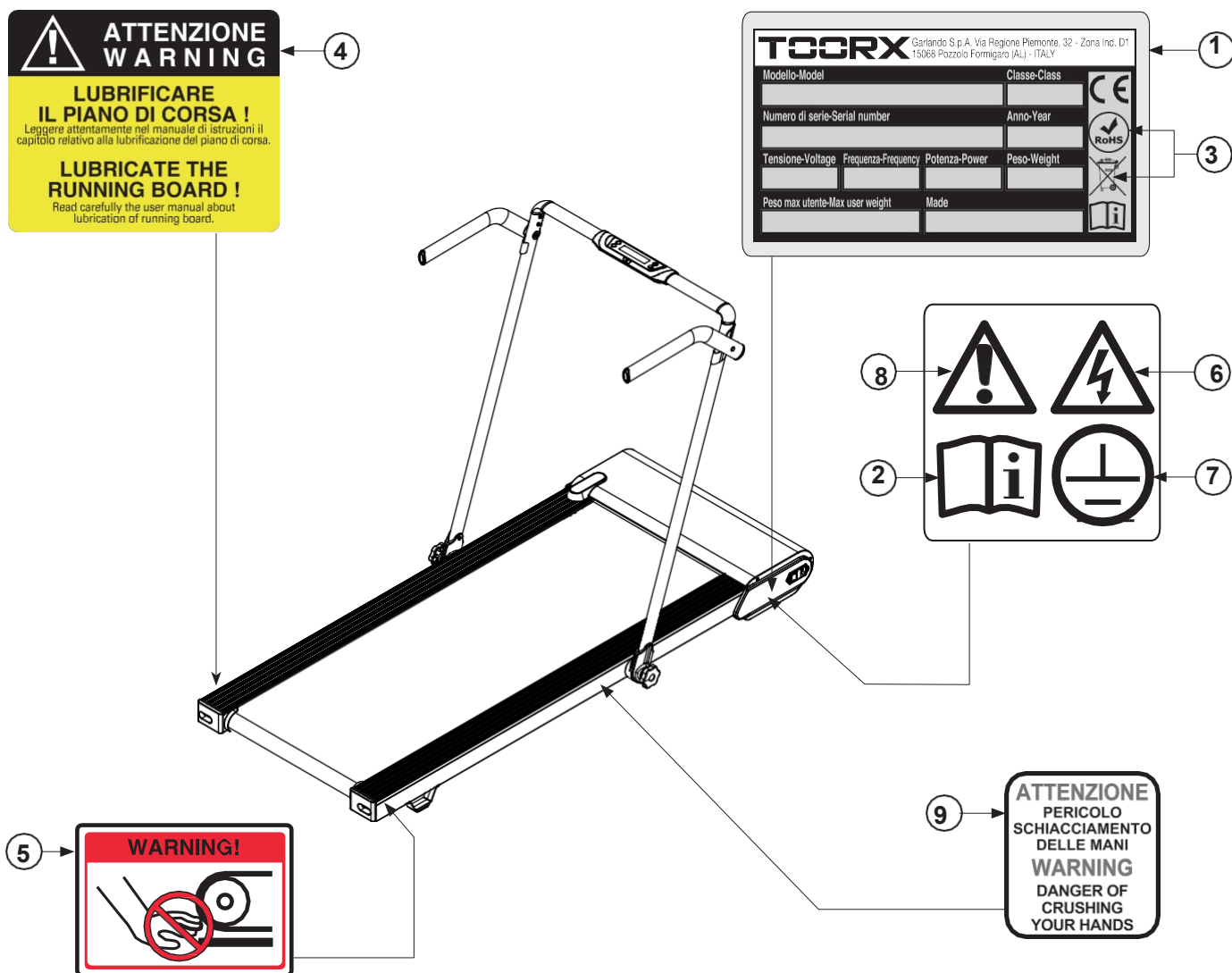
Вийміть запобіжний ключ із консолі, щоб негайно зупинити тренування та скинути всі дані з пам'яті.



1.3

НАКЛЕЙКИ НА ВИРОБИ

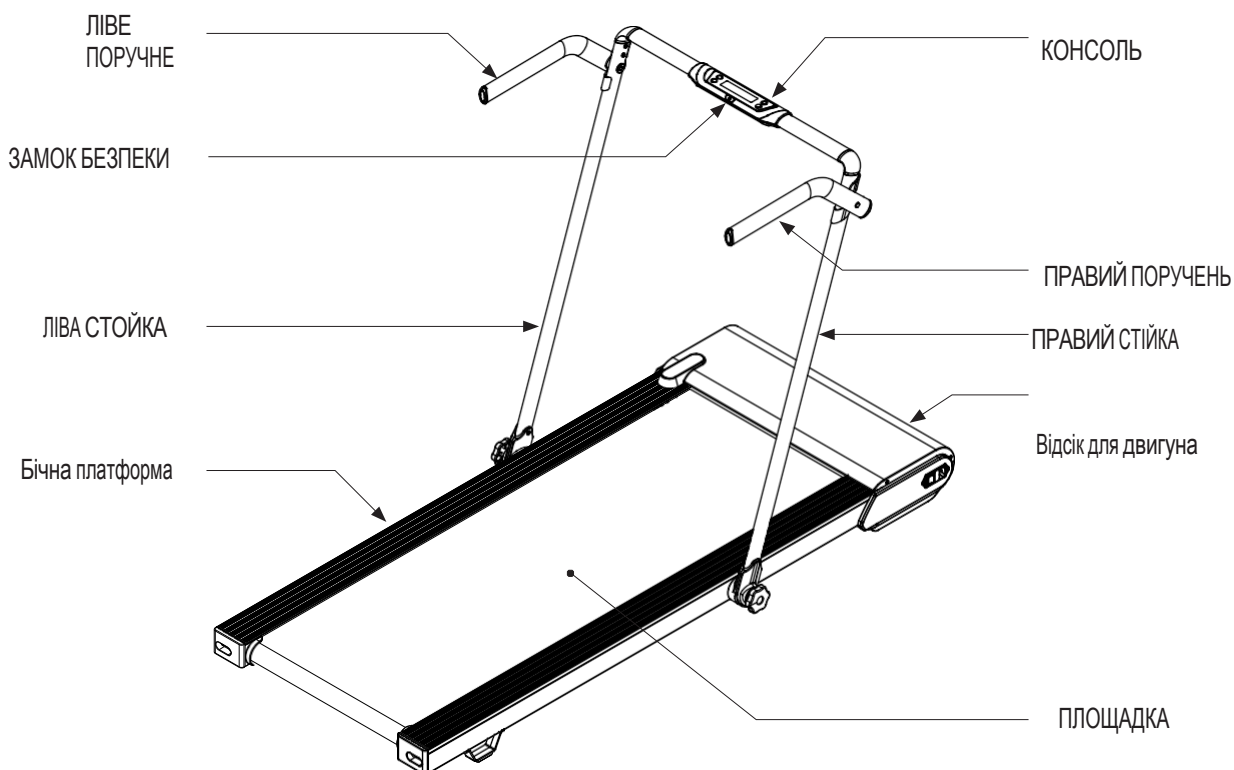
- 1) На ідентифікаційній табличці виробу вказані технічні дані та серійний номер.
- 2) Символ, що нагадує про необхідність ознайомлення з інструкцією з експлуатації перед використанням.
- 3) Символи, що вказують на відповідність виробу директивам ЄС щодо поводження з небезпечними речовинами та їх утилізації в електричному та електронному обладнанні.
- 4) Попереджувальний знак: нагадування про необхідність періодичного змащування площини ходу відповідно до інтервалів та інструкцій, зазначених у посібнику з експлуатації.
- 5) Попереджувальний знак: вказує на небезпеку затискання та придавлення пальців між задньою шківом та направляючою площиною під час роботи стрічки.
- 6) Попереджувальний знак: небезпека ураження електричним струмом. Заборонено розбирати виріб або відкривати моторний відсік.
- 7) Сигнал безпеки: обов'язкове підключення виробу до електричної розетки з «заземленням». Щоб забезпечити безпечне використання виробу, необхідно перевірити якість заземлення електромережі, до якої підключається штекер.
- 8) Попереджувальний знак: вказує на наявність небезпек, притаманних виробу. Перед виконанням будь-яких монтажних робіт або технічного обслуговування виробу обов'язково слід ознайомитися з інструкцією з експлуатації.
- 9) Позначка безпеки: існує небезпека защемлення пальців і рук між стійками та рухомими елементами під час маневрів для переміщення робочої поверхні в робоче положення або у вертикальне положення.



1,4

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ШВИДКІСТЬ	1,0 км/год (мін.) ÷ 14 км/год (макс.)
ПЛОЩА БІГОВОЇ ПОВЕРХНІ	445 x 1250 мм
ТОВЩИНА БІГОВОГО ПОЛОТНА	1,6 мм
ГАБАРИТИ У РОЗКЛАДЕНОМУ ВИГЛЯДІ (ДхШхВ)	1515 x 800 x 980 мм (зі встановленими поручнями)
ГАБАРИТИ У СКЛАДЕНОМУ ВИГЛЯДІ (ДхШхВ)	1620 x 800 x 138 мм
РОЗМІРИ УПАКОВКИ (ДхШхВ)	1645 x 800 x 165 мм
ПОТУЖНІСТЬ ДВИГУНА	1,75 к.с. (постійна) - 2,75 к.с. (пікова)
ВАГА НЕТТО	36 кг
ВАГА БРУТТО	42 кг
МАКСИМАЛЬНА ВАГА КОРИСТУВАЧА	100 кг
НАПРУГА ЖИВЛЕННЯ	230 В змінного струму
ЧАСТОТА ЖИВЛЕННЯ	50/60 Гц
ВІДПОВІДНІСТЬ	Норми: EN ISO 20957-1 - EN 957-6 (клас НВ) Директиви: 2001/95/ЄС - 2014/30/ЄС - 2014/35/ЄС - 2011/65/ЄС



Назви основних елементів:

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИМІЩЕННЯ:

- Приміщення, придатне для встановлення та зберігання виробу, має бути:
 - домашнім приміщенням,
 - крите та достатньо просторе приміщення,
 - обладнане відповідною електричною розеткою,
 - з відповідним штучним та природним освітленням,
 - оснащеним одним або кількома вікнами для провітрювання,
 - з робочою температурою від 5 °C до 32 °C,
 - з відносною вологістю повітря від 20 % до 90 %.

Пристрій НЕ слід встановлювати на відкритому повітрі, у вологих приміщеннях або в місцях, де повітря містить солі.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПІДЛОГИ:

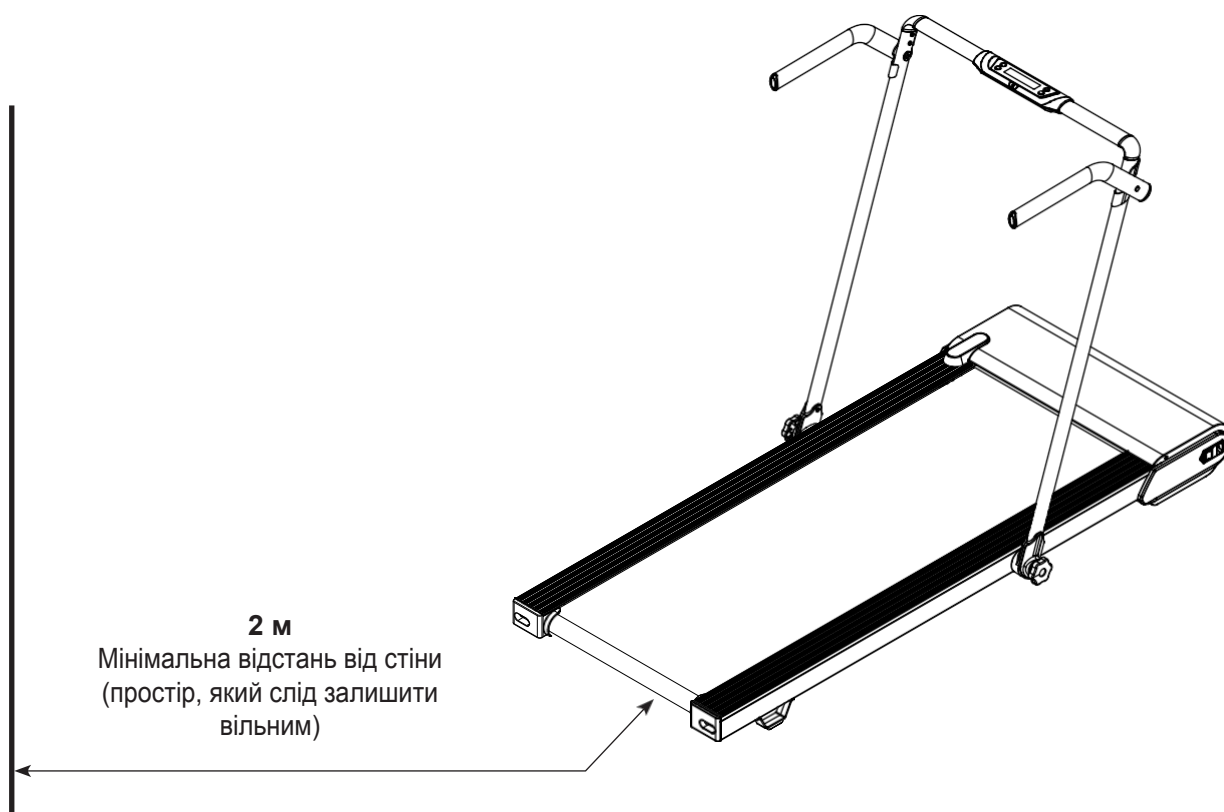
- Підлога, придатна для встановлення виробу, повинна бути:
 - ідеально рівним,
 - з покриттям, несуча здатність якого відповідає вазі виробу. Підлога, виконана з високоякісних матеріалів (наприклад, ковrolін або паркет), **ПОВИННА** бути захищена гумовою плитою або шматками фетру в місцях опори.

ВИМОГИ ДО ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ:

- У приміщенні, обраному для встановлення, НЕ повинно бути:
 - джерел електромагнітних перешкод та завадів, таких як: телевізори, електродвигуни, антени, лінії високої напруги, радіочастотні передавачі, мережі Wi-Fi тощо;
 - джерел тепла (наприклад, поблизу радіатора або біля вікна).

ВИМОГИ ДО БЕЗПЕКИ:

- **ОБОВ'ЯЗКОВО** залишити вільний простір безпеки шириною щонайменше 2 метри між задньою частиною килима та стіною.
У вільній зоні безпеки за килимом НЕ можна розміщувати предмети будь-якого типу.



2.1

РОЗПАКОВУВАННЯ — ВМІСТ КОРОБКИ

Упаковка складається з картонної коробки, закріпленої металевими скобами та стяжними стрічками.

Для підняття та переміщення коробки необхідно звернутися за допомогою до іншої особи; під час постановки коробки на підлогу дотримуйтеся позначки «Висока сторона», вказаної спеціальною стрілкою, надрукованою на картоні.

Щоб відкрити коробку, обріжте стяжні стрічки ножицями, а потім за допомогою плоскогогубців видаліть металеві скоби, якими вона закріплена.



Під час розпакування не тягніть килим, тримаючи його за поручні, оскільки це може пошкодити консоль; тому важливо дотримуватися вказівок, наведених на цій сторінці.

- Після розрізання стяжних стрічок підніміть картонну кришку та відкрийте коробку з чотирьох боків, зрізавши кути картону.
- Вийміть усі елементи з пінопласту та картонні роздільники, які використовувалися для запобігання пошкодженням конструкції під час транспортування, і витягніть килим із коробки, скориставшись передніми коліщатами для переміщення.



Рекомендується не пошкоджувати оригінальну упаковку та, за можливості, зберегти її на випадок, якщо виріб матиме дефекти та знадобиться ремонт за гарантією.

Упаковка підпадає під дію положень Регламенту (ЄС) 2025/40; при утилізації елементів упаковки дотримуйтеся місцевих норм щодо переробки та вторинного використання матеріалів.

Елементи упаковки (картон та пакети) не слід залишати у доступному для дітей місці, оскільки вони становлять потенційну небезпеку.

Після виймання виробу з коробки перевірте, чи не було пошкоджень під час транспортування, та переконайтеся, що всі зображені деталі присутні.

Металеві деталі, що містяться в упаковці:

- 19** Захисний ключ (1 шт.)
- 19** Силіконова змазка (1 шт.)
- 74** Кабель живлення (1 шт.)
- 84** Ліва поручень (1 шт.)
- 85** Правий поручень (1 шт.)

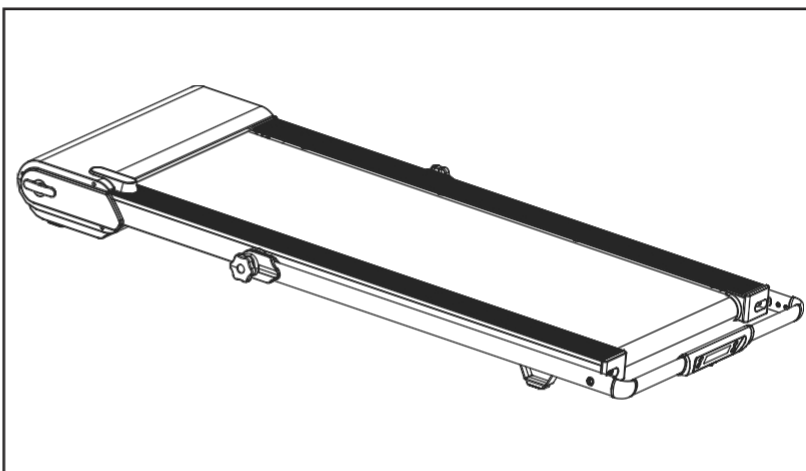
19. Захисний ключ	39. Силіконова змазка	74. Кабель живлення	84. Ліва поручень	85. Правий поручень



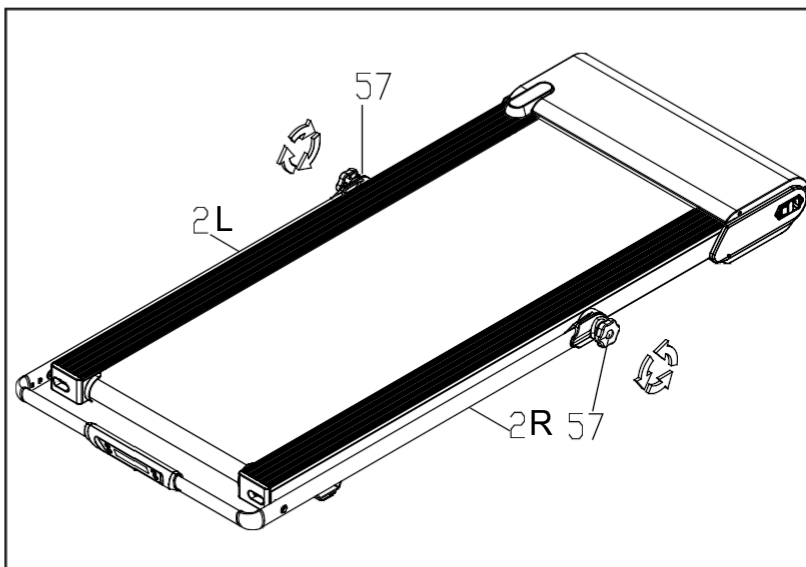
УВАГА

Підйом робочої поверхні повинен виконуватися щонайменше двома особами.

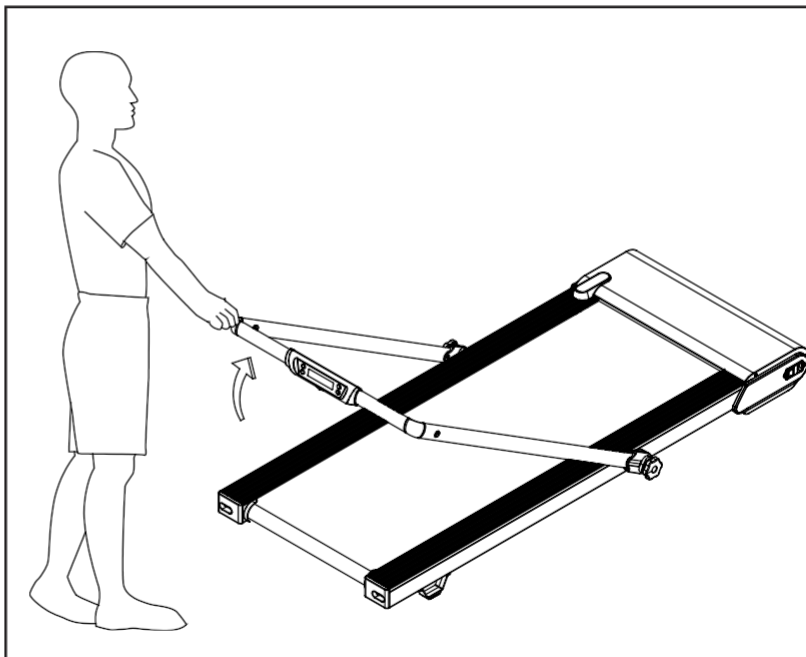
- Після розпакування оригінальної упаковки виробу підніміть та перемістіть прилад, щоб розмістити його в тій частині приміщення, яка знаходиться поруч із електричною розеткою та відповідає вимогам для використання цього виробу.



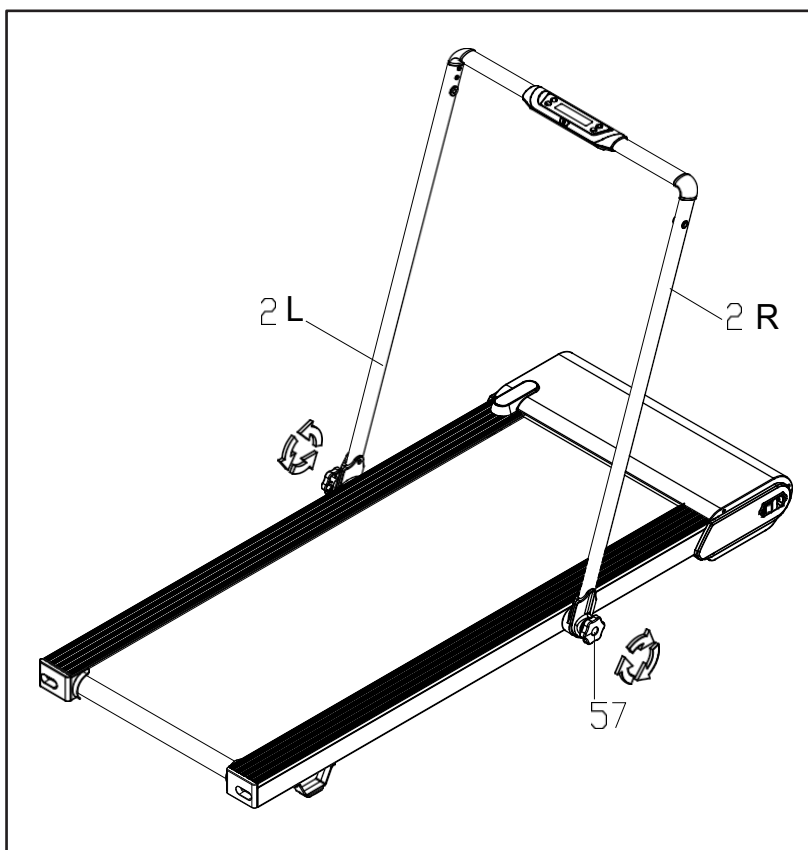
- Поверніть ручки **57** проти годинникової стрілки, щоб розблокувати бічні стійки **2L 2R**.



- Підніміть стійки, доки вони не займуть вертикальне положення.



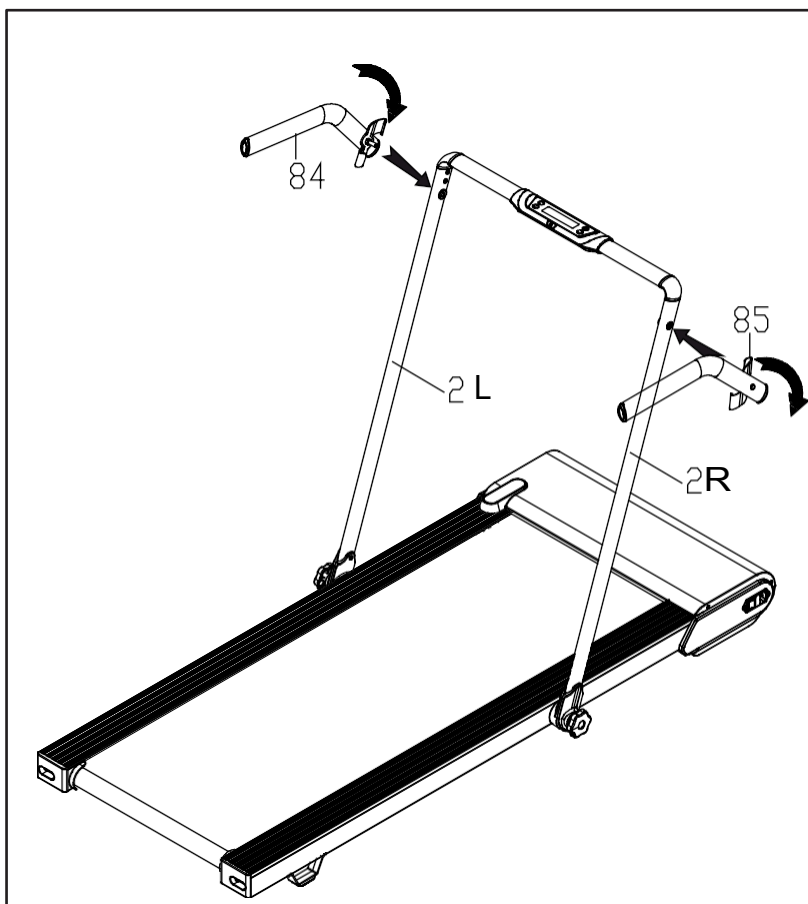
- Зафіксуйте стійки **2L/R** у вертикальному положенні, закручуючи ручки **57** за годинниковою стрілкою.



- Вставте центральний штифт лівої поручні **84** та правої поручні **85** у отвори, передбачені в стійках; потім поверніть обидві поручні вниз, щоб зафіксувати їх між трубами стійок.
- Виріб знаходиться в робочому положенні та готовий до використання. Перед використанням ознайомтеся з рештою частин інструкції з експлуатації, особливо з інформацією щодо безпеки.



Для безпечного та правильного використання виробу **ОБОВ'ЯЗКОВО** слід завжди використовувати інструмент із правильно встановленими поручнями, як показано на малюнку збоку.



2.3

БІГОВЕ ПОЛОТНО В ПОЛОЖЕННІ СПОКОЮ

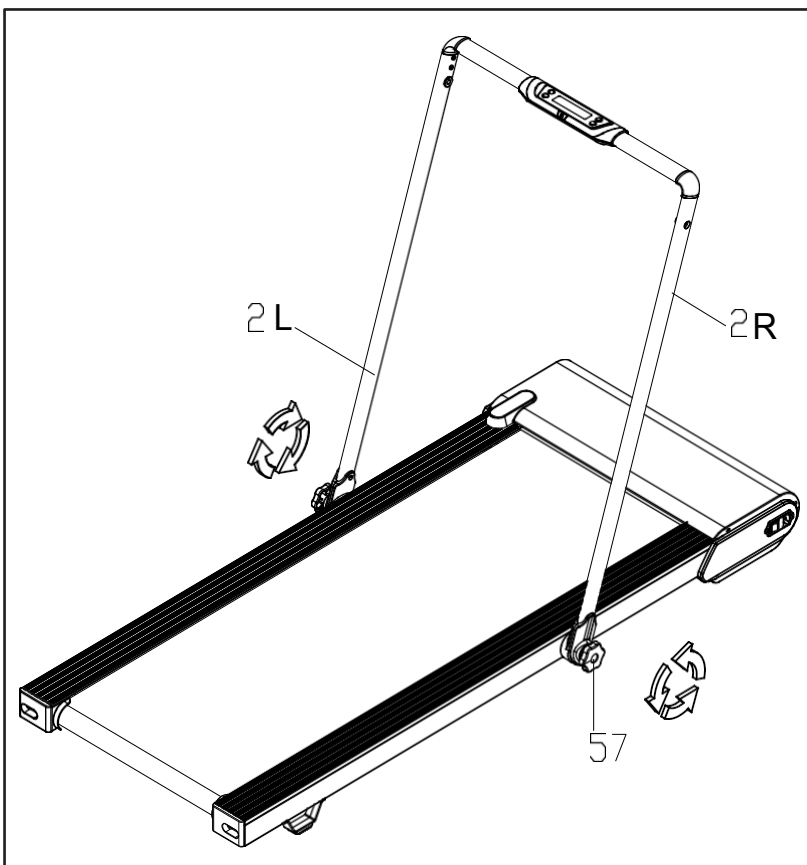
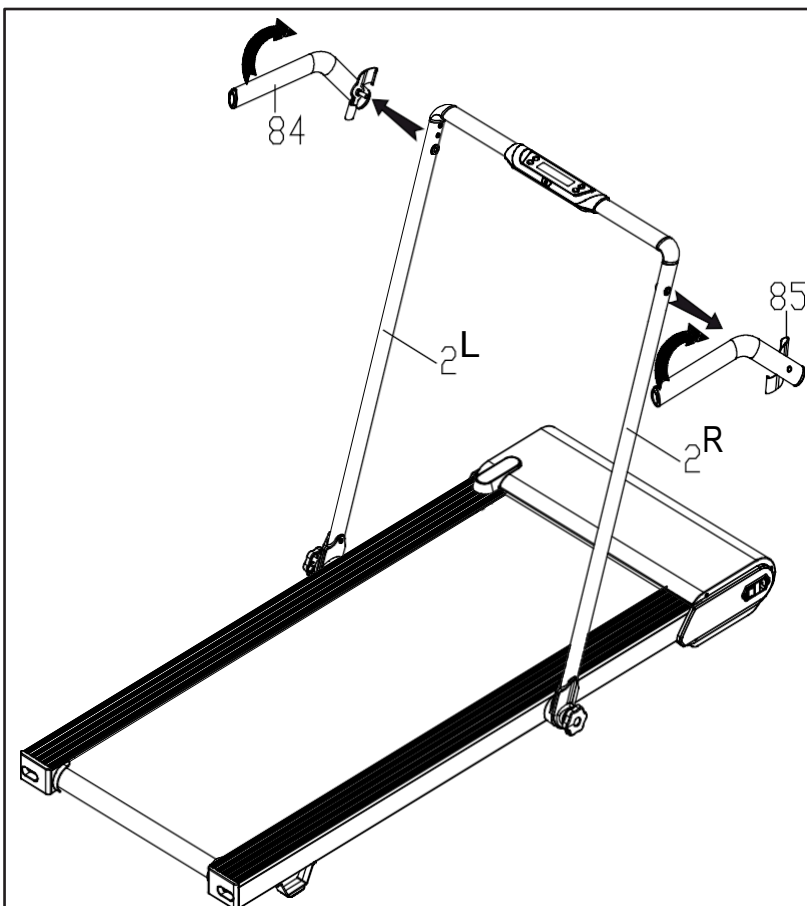
Конвеєр можна поставити у вертикальне положення, щоб він займав менше місця, коли не використовується. Для цього дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.



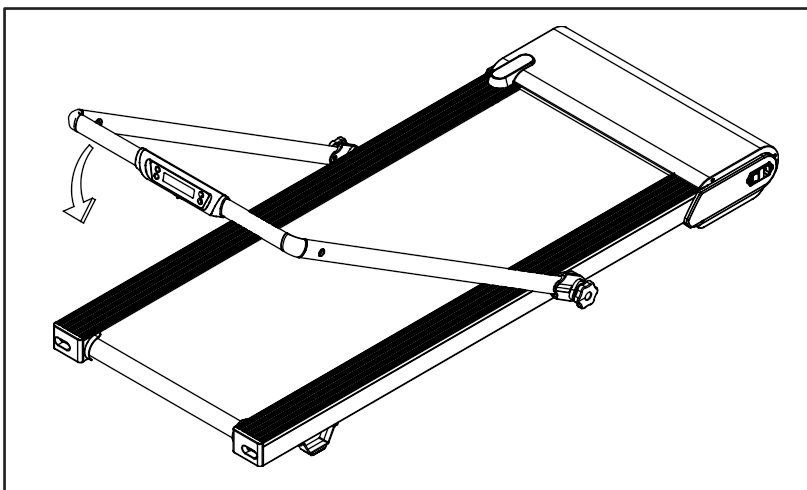
Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки, розташованої збоку від загального вимикача.

Після того як прилад встановлено у вертикальне положення, його слід розмістити в безпечному місці в будинку, де він не заважатиме пересуванню в кімнаті. Для максимальної безпеки обов'язково розміщуйте робочу поверхню вертикально, притиснувши її до стіни та шафи.

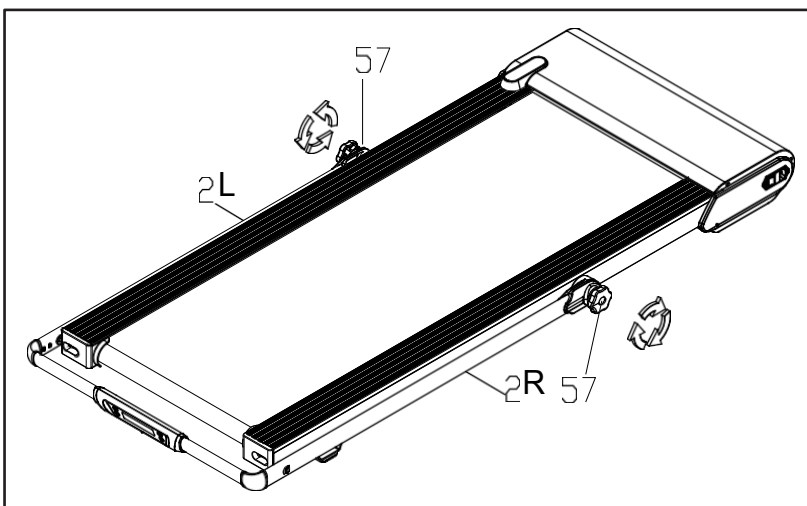
- Поверніть вгору обидва поручні **84** і **85**, щоб звільнити їх від кріплення між трубами опор, а потім витягніть поручні, знявши їх з опор.
- Розблокуйте стійки **2L/R**, закручуючи ручки **57** проти годинникової стрілки.



- Опустіть стійки вниз.



- Поверніть ручки **57** за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати бічні стійки **2L** і **2R** у вихідному положенні.

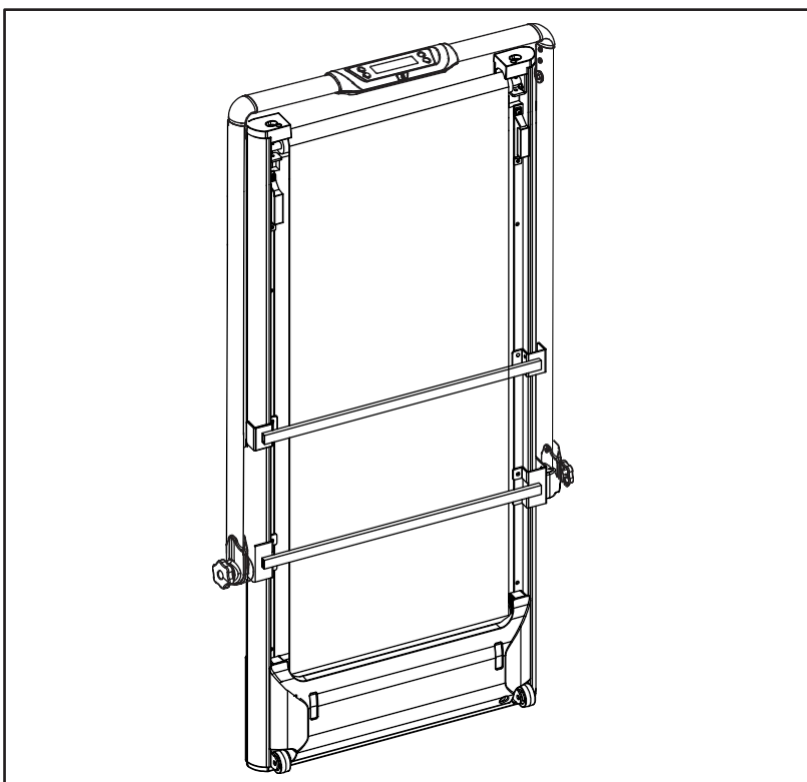


НЕБЕЗПЕКА

Перш ніж поставити інструмент у вертикальне положення, переконайтеся, що ручки **57** щільно затягнуті.

Коли інструмент знаходиться в положенні спокою, його можна підняти ззаду та легко прибрати на зберігання.

У такому положенні інструмент можна безпечно розмістити в шафі, у проміжку між стіною та меблями або притулити до стіни у спеціально відведеному місці, використовуючи відповідні гачки та еластичний шнур, як описано на наступній сторінці.



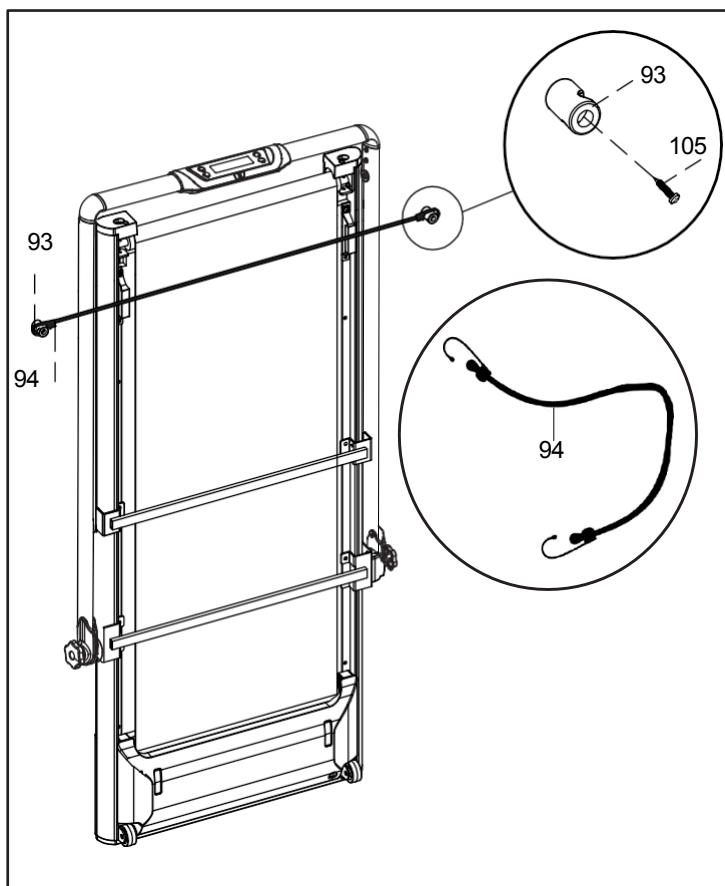
- Якщо у приміщенні є вільна стіна, необхідно встановити кріпильні гачки **93** для еластичного шнура **94** з боків верхнього краю робочої поверхні. Гачки слід розміщувати на рівній відстані приблизно 1200 мм від підлоги та закріплювати на відстані 900 мм один від одного.

Для кріплення гачків просвердліть отвори **93** стіну відповідним свердлом діаметром Ø5 мм, вставте відповідні дюбелі згідно з вказівками кваліфікованого фахівця та закрутіть гвинти **95** [M5x35 мм], що входять до комплекту, у наскрізний отвір; гачки повинні бути орієнтовані так, щоб кріпильна канавка була спрямована назовні.

Після кріплення гачків до стіни щоразу, коли килим встановлюється у вертикальному положенні, його необхідно фіксувати за допомогою спеціальної еластичної мотузки **94**.

- Кріплення гачків до стіни слід виконувати з урахуванням конкретного матеріалу основи стіни, обраної для монтажу.

Обов'язково слід звернутися до фахівців у цій галузі, щоб дізнатися про найбільш підходяще рішення щодо кріплення гачків, щоб не пошкодити стіну або, що ще гірше, не створити ненадійне кріплення.



2.4

ПЕРЕМІЩЕННЯ ВИРОБУ

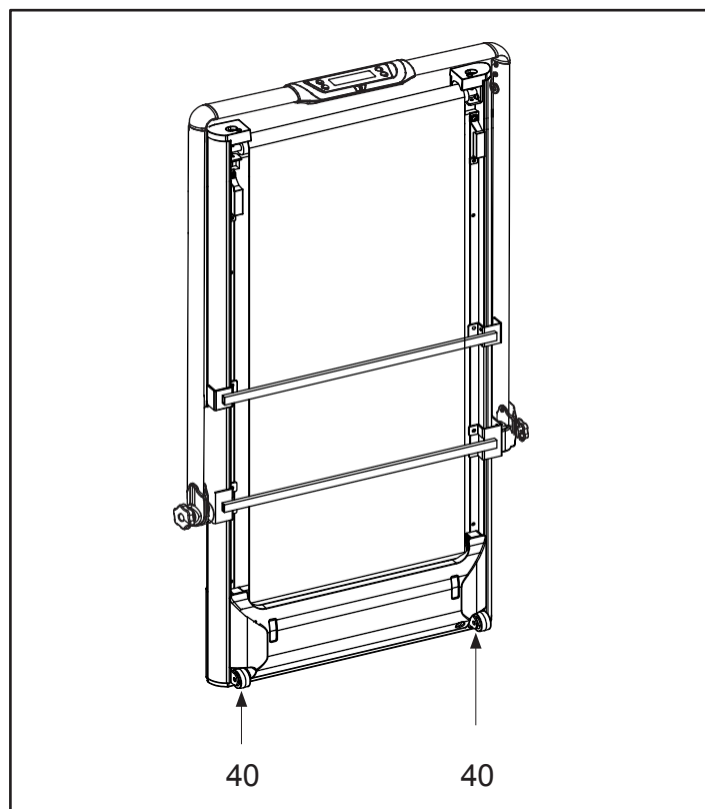


Перед переміщенням інструменту від'єднайте штекер від розетки.

Переконайтеся, що фіксувальні ручки опор надійно затягнуті.

Ковзаючий килимок оснащений чотирма передніми колесами **40**, необхідними для переміщення.

Для виконання цієї операції необхідно поставити прилад у вертикальне положення, потім взятися руками за задні кути робочої поверхні та нахилити конвеєр так, щоб два передні колеса для переміщення опинилися на землі, після чого штовхнути конвеєр у потрібному напрямку. Після досягнення потрібного положення поверніть конвеєр у робоче положення відповідно до процедур, описаних у розділі 2.2.



2.5

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ



ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ЕЛЕКТРИЧНОГО ШТЕКЕРА

Переконайтеся, що електромережа відповідає вимогам, перевіривши технічні дані, зазначені на табличці.

Переконайтеся, що навісна розетка підходить для даного типу вилки та має «заземлення».

Переконайтеся, що головний вимикач червоного кольору знаходиться в положенні «О» — «Вимкнено».



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ЩОДО ШНУРА ЖИВЛЕННЯ

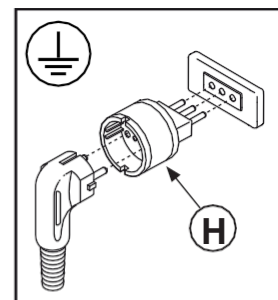
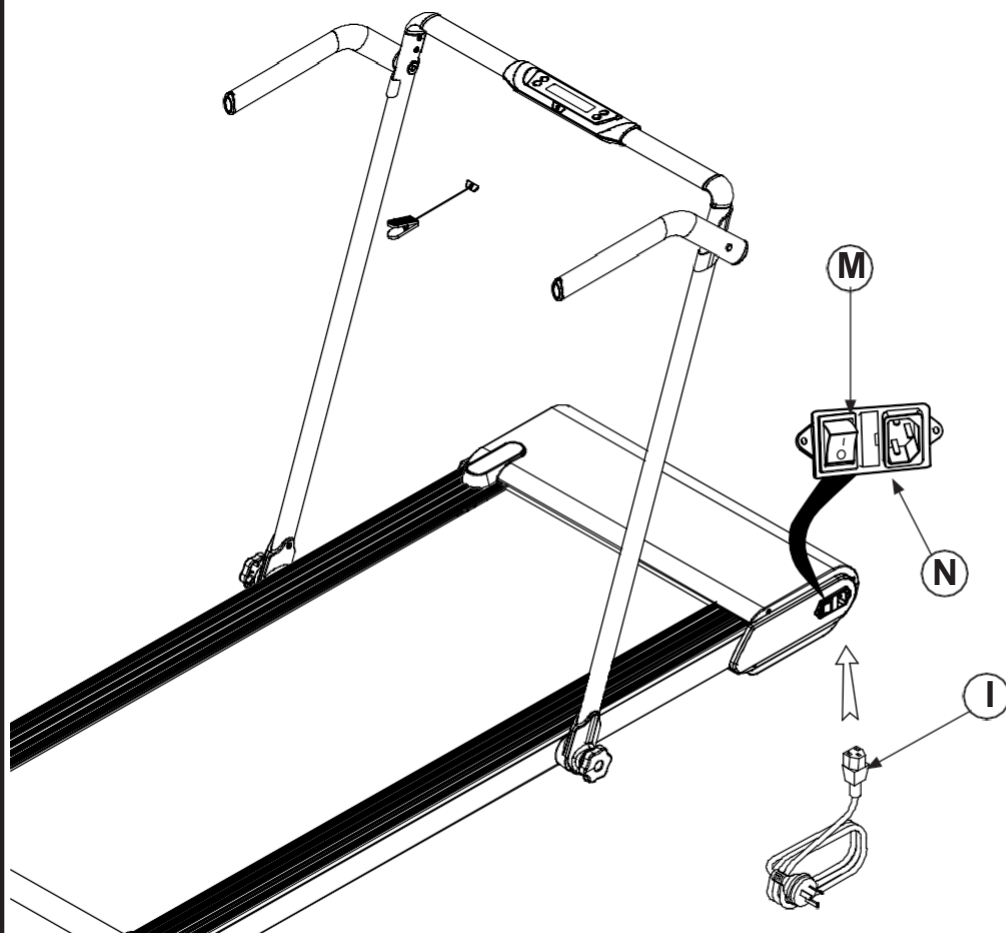
Підключіть вилку до електричної розетки, яка знаходиться на достатній відстані від виробу, щоб уникнути короткого замикання, яке може бути спричинене краплями поту та водою.

НЕ використовуйте розгалужувачі або подовжувачі; використовуйте лише відповідні адаптери типу H.

Прилад комплектується шнуром живлення з вилкою типу «Шуко» (I), яку слід підключити до відповідної навісної розетки з номінальною напругою до 230 В змінного струму, оснащеної заземленням.

На передній панелі моторного відсіку розташовані кабель живлення та головний вимикач **M**, за допомогою якого прилад вмикається та вимикається, а також запобіжник **N** для захисту від стрибків напруги.

У разі спрацювання захисного пристрою дисплеї та червоний індикатор головного вимикача негайно гаснуть. Для відновлення нормальної роботи необхідно почекати щонайменше п'ять хвилин, після чого знову активувати захисний пристрій, натиснувши кнопку перезавантаження **N**.



Перед початком використання виробу рекомендується проконсультуватися з лікарем для перевірки фізичного стану та узгодження з ним особливих запобіжних заходів, пов'язаних із заняттями цією фізичною активністю.

Тим, хто починає користуватися продуктом без попередньої підготовки, слід дотримуватися обережного підходу, обмежуючи кількість сеансів використання не більше ніж трьома на тиждень та дотримуючись мінімальних часів і швидкостей, як для ознайомлення з елементами керування консолі, так і для поступового відходу від малорухливого способу життя.

Тим, хто вже займається спортом і має намір використовувати цей пристрій як допоміжний засіб у своїх тренуваннях, рекомендується звернутися до персонального тренера для складання програми тренувань та розробки індивідуального плану занять.

Відстежуючи частоту серцевих скорочень під час тренування, можна зосередити свою діяльність на досягненні 3 цілей:

- **схуднення:** підтримуючи інтенсивність кардіотренування на рівні від **60%** до **75%**, можна спалювати калорії без зайвих зусиль;
- **поліпшення дихальних можливостей:** підтримуючи частоту серцевих скорочень у діапазоні від **75%** до **85%**, можна тренувати легені, працюючи в аеробному режимі;
- **поліпшення серцево-судинної системи:** підтримуючи частоту серцевих скорочень у діапазоні від **85%** до **100%**, можна тренувати серце, працюючи в анаеробному режимі.

Використання продукту має відбуватися у три етапи.

РОЗІГРІВ: перед початком тренування з використанням продукту завжди бажано виконати кілька вправ для розігріву та розігріву м'язів, щоб підняти температуру тіла та підготувати серце й легені.

ТРЕНУВАННЯ: починайте з низької інтенсивності, а після розминки поступово збільшуйте інтенсивність вправ, доки частота серцевих скорочень не досягне бажаного порогового значення.

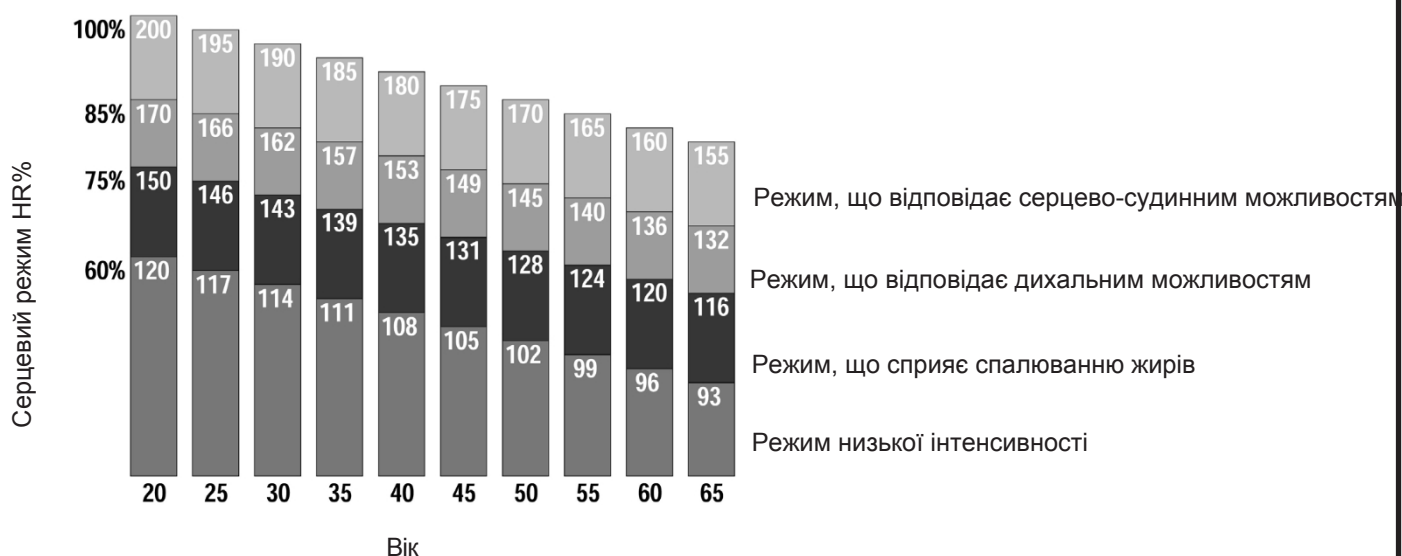
Підтримуйте постійну частоту серцебиття на бажаному рівні відповідно до своєї «мети» (схуднення, поліпшення дихальної функції або покращення роботи серцево-судинної системи).

Протягом перших тижнів використання тренувальні сесії не повинні тривати довше 20 хвилин; після набуття впевненості та навичок тривалість сесій можна збільшити до 60 хвилин.

ЗАВЕРШЕННЯ ТРЕНУВАННЯ: після завершення тренування розслабтеся, виконуючи протягом декількох хвилин вправи на розтяжку.



Заняття в режимі анаеробного тренування дозволені лише добре підготовленим професійним спортсменам.



3.1 ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ



• Перед початком тренування правильно закріпіть запобіжний ключ, прикріпивши затискач до одягу на талії. Якщо ви хочете негайно зупинити бігову доріжку, просто потягніть за шнурок, щоб від'єднати магнітний запобіжний ключ від консолі. Щоб продовжити тренування, вставте ключ назад у гніздо на консолі.

• Коли бігова доріжка не використовується, зніміть запобіжний ключ і зберігайте його в безпечному місці. Тримайте запобіжний ключ подалі від дітей.

• Починайте тренування поступово. Користуйтеся поручнями, коли це необхідно. Рухайтесь повільно, коли швидкість бігової доріжки низька. Не зупиняйтеся, коли бігова доріжка рухається.

• Не намагайтеся змінювати напрямок руху та тримайте обличчя й передню частину тіла зверненими до панелі управління.

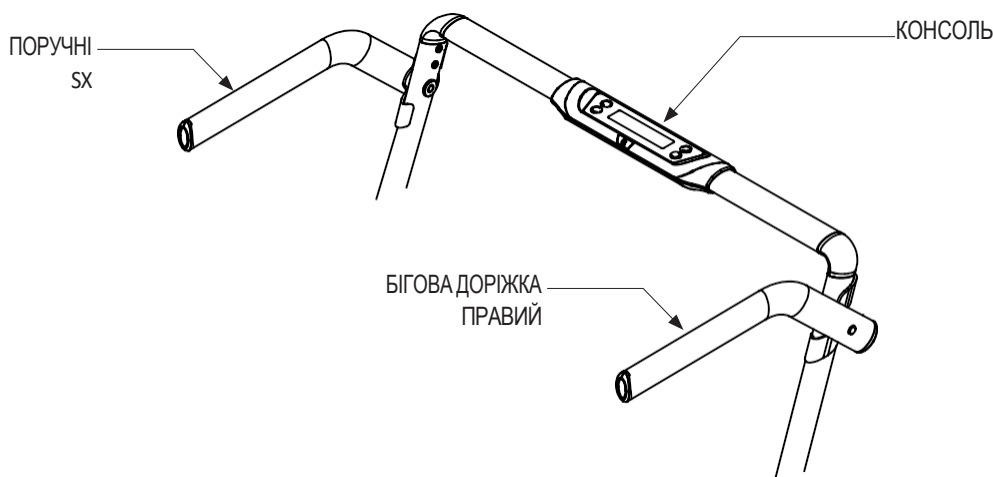
• Ніколи не вмикайте тренажер, коли хтось перебуває на біговій доріжці.

• Не дозволяйте користуватися тренажером більше ніж одній особі одночасно.

• Починайте тренування, стоячи ногами на бічних підніжках; після того, як стрічка почне рухатися з мінімальною швидкістю, починайте повільно ходити по ній.

Тим, хто збирається користуватися біговою доріжкою вперше, слід спочатку ознайомитися з панеллю управління та перевірити роботу доріжки, перш ніж приступати до тренувальної програми.

- a. Увімкніть тренажер за допомогою головного вимикача — загориться червоний індикатор на вимикачі; вставте запобіжний ключ у відповідний отвір; пульт на мить виконає тест, увімкнувши всі дисплеї, а потім подасть попереджувальний сигнал.
- b. Зайдіть на бігову доріжку з одного боку та займіть центральне положення, тримаючи ноги на бічних підніжках.
- c. Натисніть кнопку START, щоб негайно розпочати тренування на мінімальній швидкості; спираючись на поручні, почніть ходити з нормальним ритмом і легкою ходою; деякий час підтримуйте низьку швидкість, щоб звикнути до відчуття рухомої стрічки.
- d. Коли ви почуватиметеся комфортно, збільште швидкість обертання стрічки, натиснувши кнопку «ШВИДКІСТЬ»
+ і відпустіть поручні, поки не почнете рухатися впевнено.
- e. Під час тренування важливо зберігати належну концентрацію, щоб уникнути нещасних випадків.
- f. Рекомендується дотримуватися правильної бігової постави, дивлячись уперед, і не змінювати своє положення, особливо на високих швидкостях.
- g. Під час тренування часто перевіряйте частоту серцебиття за допомогою пульсометра на зап'ясті.



TIME — Тривалість

Показує кількість хвилин, що минули з початку тренування.

CALORIES — Калорії

Показує кількість калорій, спалених з початку тренування, або залишок до нуля від заданої кількості калорій (*) (калорії наприкінці тренування).

SPEED — Швидкість бігової доріжки

Показує швидкість бігової доріжки в км/год.

DISTANCE / STEPS — Пройдена відстань / Кількість кроків

Показує загальну відстань, пройдена з початку тренування, або, по черзі, кількість зроблених кроків.

(*) Нагадуємо, що наведене значення є лише приблизним орієнтиром і в жодному разі не може розглядатися як медичний показник.

СТАРТ / ПАУЗА

Коли бігова доріжка зупинена, натисніть кнопку, щоб розпочати тренування та запустити доріжку на мінімальній швидкості; під час тренування натисніть кнопку, щоб поставити тренування на ПАУЗУ, дані тренування залишаються на дисплеї.

СТОП

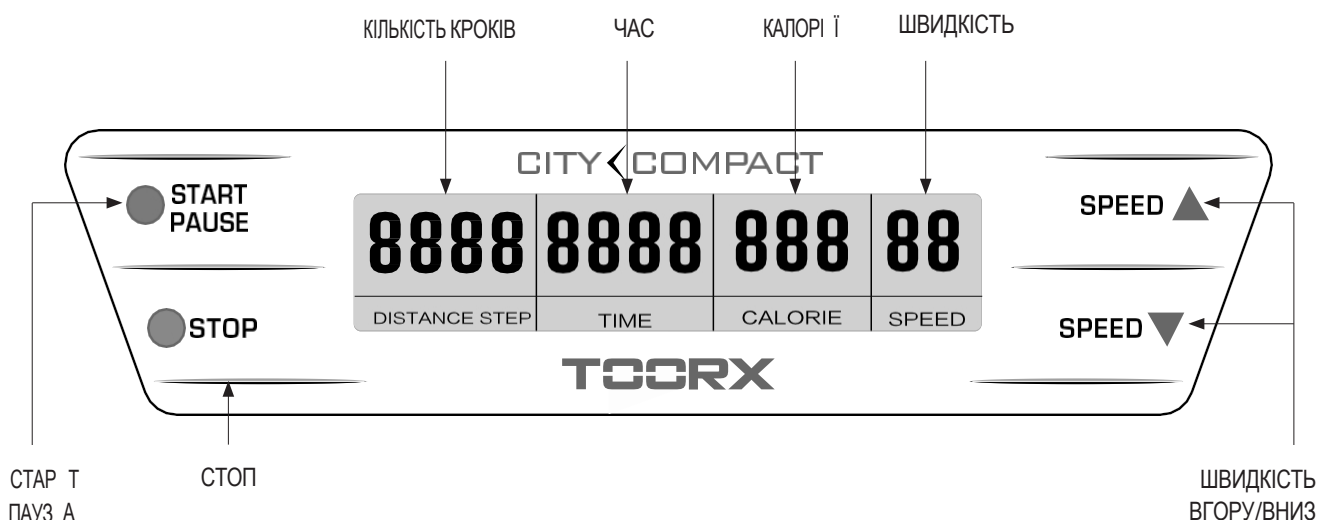
Під час тренування натисніть кнопку, щоб зупинити бігову доріжку та скасувати поточне тренування.

SPEED UP/DOWN (Швидкість бігової доріжки)

Під час тренування натискайте кнопки SPEED, щоб збільшити або зменшити швидкість бігової доріжки. Натисніть один раз для невеликих змін, утримуйте кнопку натиснутою, щоб швидко змінити значення.

ЗАХИСНИЙ КЛЮЧ

Запобіжний ключ — це дуже важливий захисний пристрій. Виймайте ключ після кожного використання тренажера. Вставте запобіжний ключ перед початком тренування на тренажері; якщо ключ не вставлений, панель залишається вимкненою. Запобіжний ключ має шнурок і затискач, який слід закріпити на ремені шортів.



3.3

ПРАКТИЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ: ЗАПУСК ТА ВИМКНЕННЯ

УВИМКНЕННЯ ІНСТРУМЕНТА

- Щоб увімкнути інструмент, натисніть головний вимикач у положення I=ON; загориться вбудований червоний індикатор, що сигналізує про подачу живлення на інструмент. Вимикач розташований у передній частині, поруч із кабелем живлення. Після увімкнення вставте запобіжний ключ у гніздо на консолі; тепер дисплеї виконують діагностику для перевірки сегментів, і на короткий час усі дисплеї загоряються, а також лунає звуковий сигнал.



Для безпечного та правильного використання виробу **ОБОВ'ЯЗКОВО** слід завжди експлуатувати прилад із піднятими стійками та встановленими поручнями. Ознайомтеся з відповідним розділом щодо правильного встановлення поручнів на сторінці 11.

ПРИПИНЕННЯ ТРЕНУВАННЯ

- Під час виконання вправи натисніть кнопку STOP, щоб зупинити стрічку; швидкість стрічки поступово зменшується до повної зупинки, дані про попередньо виконану вправу стираються.

АВАРІЙНЕ ВИМКНЕННЯ

Щоб негайно зупинити тренування, зупиніть бігову доріжку та відключіть її від джерела живлення, витягніть запобіжний ключ із гнізда.

ЗАПУСК QUICKSTART

- Увімкніть пристрій, перевівши головний вимикач у положення ON та вставивши запобіжний ключ.
- Станьте на бігову доріжку, тримаючи ноги на бічних підніжках, потім натисніть кнопку START; через 3 секунди після звукового сигналу бігова доріжка запуснеться на мінімальній швидкості.
- Натискайте кнопки SPEED UP/DOWN, щоб регулювати швидкість, яка відображається на відповідному дисплеї.
- Показники TIME, DISTANCE, CALORIES збільшуються у міру виконання вправи, показник STEPS чергується з даними про відстань і відображає кількість кроків під час поточної вправи.
- Натисніть кнопку START під час тренування, щоб поставити тренування на ПАУЗУ; дані на дисплеях зберігаються; натисніть START ще раз, щоб відновити тренування з місця, де воно було призупинено.
- Тренування можна зупинити в будь-який момент, натиснувши кнопку STOP.
- Вимикайте тренажер за допомогою головного вимикача, коли прилад не використовується.

4.0 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ — ЗМАЩУВАННЯ БІГОВОЇ ПОВ.



НЕБЕЗПЕКА

Перед виконанням будь-яких операцій з очищення або технічного обслуговування вимкніть інструмент за допомогою головного вимикача та витягніть штекер кабелю живлення з електричної розетки.



УВАГА

НЕ використовуйте для очищення легкозаймисті, токсичні або шкідливі речовини, а лише засоби на водній основі та м'які ганчірки.

НЕ використовуйте розчинники, що містять нафтопродукти, такі як ацетон, бензол, або олії, що містять хлорні сполуки, тетрахлорметан, аміак, які можуть пошкодити та роз'їсти пластикові деталі.

- Щотижня очищайте бігову поверхню та бічні підніжки, використовуючи губку, змочену водою з нейтральним милом.
- Для чищення консолі використовуйте вологу, а не мокру ганчірку.
- Під час чищення тренажера будьте обережні та не натискайте надто сильно на панель керування.

ЗМАЩУВАННЯ БІГОВОЇ ДОРІЖКИ



УВАГА

Поверхню ковзання слід змащувати спеціальним силіконовим мастилом приблизно кожні 40–50 годин експлуатації або після тривалого простою, а також у будь-якому випадку щоразу, коли поверхня ковзання здається сухою.



УВАГА

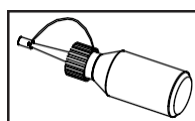
Змащування бігової доріжки є важливою процедурою, яку необхідно виконувати перед початком використання.

Відсутність змащення площини ходу призводить до виходу з ладу двигуна та анулює гарантію.

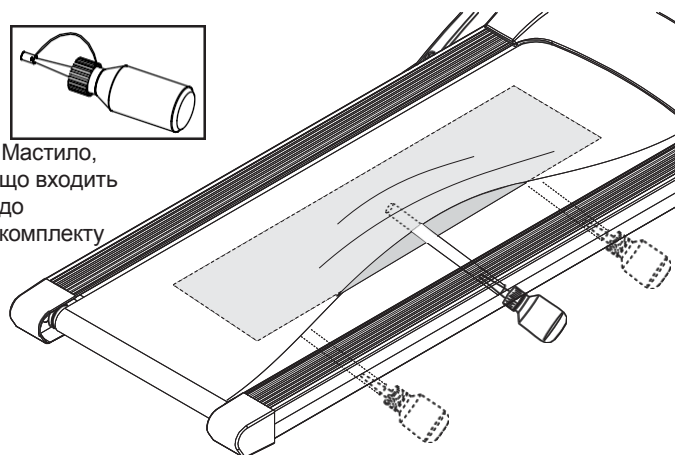
Під час першого використання необхідна значна кількість мастила: при використанні силіконового мастила у вигляді спрею — щонайменше 10 розпилень, а при використанні піпетки, що входить до комплекту, — закапати таку кількість, щоб рівень оливи знизився на 1 см.

Порядок періодичного змащування робочої поверхні:

- Зупиніть стрічку.
- Підніміть край стрічки з лівого боку.
- Намагаючись нанести мастило якомога ближче до центру доріжки ковзання, за допомогою піпетки, що входить до комплекту, закачайте під стрічку десять крапель мастила (або зробіть чотири розпилення з балончика з силіконовим мастилом).
- Повторіть цю операцію на правій частині стрічки.
- Запустіть стрічку на мінімальній швидкості та дайте їй пропрацювати кілька хвилин, щоб мастило розподілилося по всій поверхні ковзання.



Мастило,
що входить
до
комплекту



ПІДНІМІТЬ СТРІЧКУ З ОБОХ БОКІВ І ЗМАЩІТЬ
ЦЕНТРАЛЬНУ ЧАСТИНУ ПОВЕРХНІ

4.1

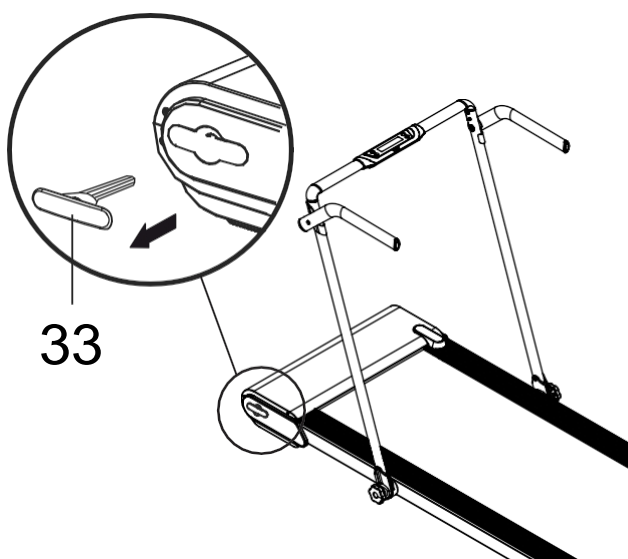
НАПРУЖЕННЯ — ЦЕНТРУВАННЯ СТРІЧКИ



НЕБЕЗПЕКА

Перед початком робіт з центрування або натягування вимкніть інструмент за допомогою головного вимикача та витягніть штекер кабелю живлення з електричної розетки.

- Для роботи зі стрічкою використовуйте спеціальний шестигранний ключ **33**, вбудований з лівого боку.



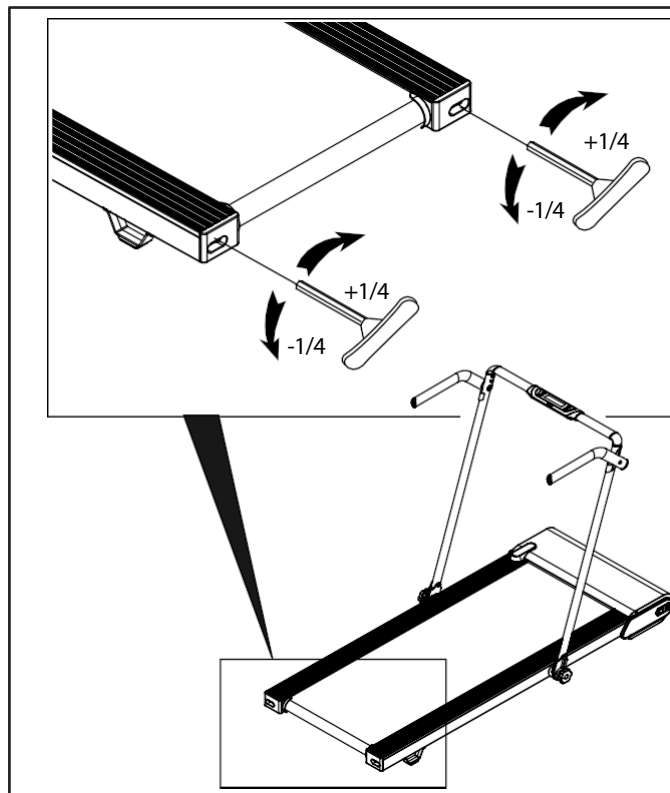
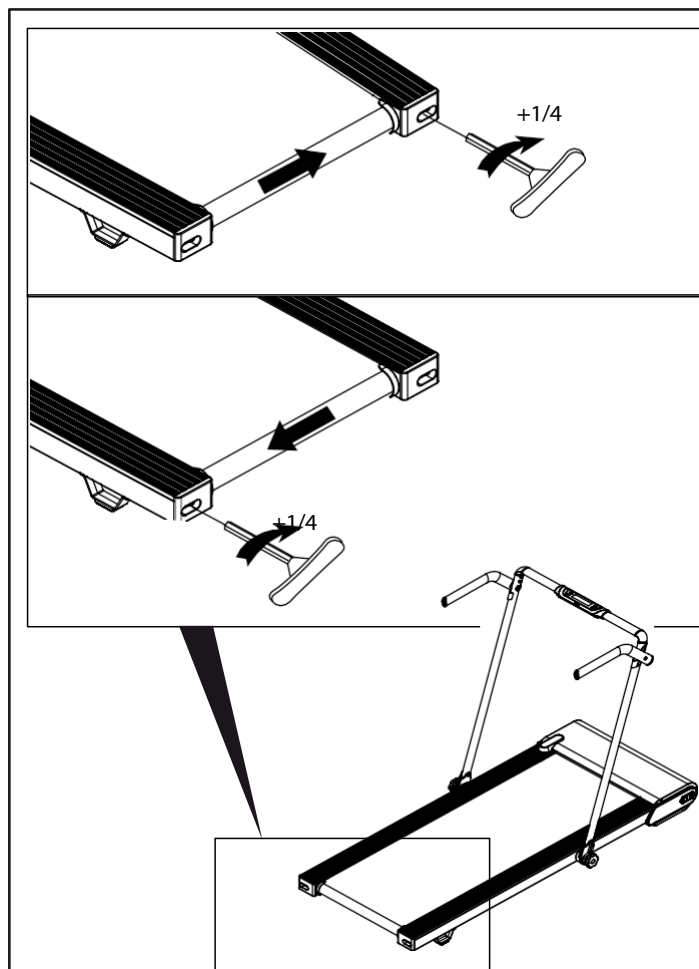
- Якщо під час руху стрічка має тенденцію зміщуватися вправо, необхідно відрегулювати правий регульовальний гвинт, обертаючи його за годинниковою стрілкою по чверті обороту за раз.
- Після кожного регулювання запустіть стрічку, щоб перевірити ефективність втручання.
- Якщо стрічка продовжує зміщуватися вправо, просто відрегулюйте лівий гвинт на чверть обороту проти годинникової стрілки. Ті самі правила застосовуються, якщо стрічка має тенденцію зміщуватися вліво.



УВАГА

Повертайте натяжні гвинти не більше ніж на $\frac{1}{4}$ обороту за один раз.
Надмірне натягнення стрічки може призвести до передчасного зносу шківів, підшипників та двигуна.

- Якщо ремінь недостатньо натягнутий, закрутіть обидва гвинти за годинниковою стрілкою на чверть обороту; якщо, навпаки, ремінь занадто натягнутий, відкрутіть гвинти проти годинникової стрілки на чверть обороту.



5.0

ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ — УТИЛІЗАЦІЯ



Символ сміттового бака з хрестиком зверху вказує на те, що продукція, яка продається, підпадає під дію Європейської директиви RoHS щодо утилізації відходів електричного та електронного обладнання (RAEE).



Маркування CE вказує, що виріб повністю відповідає вимогам Директиви RoHS 2011/65/ЄС, і жоден з електричних та електронних компонентів, вбудованих у виріб, не містить певних речовин, що вважаються небезпечними для здоров'я людини, у кількостях, що перевищують встановлені норми.

Цей виріб НЕ слід утилізувати як побутові відходи, а необхідно утилізувати окремо (у країнах Європейського Союзу), здаючи його до спеціальних пунктів збору, призначених для утилізації та переробки таких виробів.

Компанія Garlando S.p.A. закликає споживачів за межами Європейського Союзу дотримуватися чинних місцевих правил щодо утилізації та переробки, використовуючи, коли це можливо, систему роздільного збору електричного та електронного обладнання, а також численних компонентів (таких як залізо, мідь, пластик тощо), які можна відібрати та повторно використати.

6.0

КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН — ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПЧАСТИН

Для замовлення запасних частин зверніться до розбірного креслення, яке знаходиться на наступній сторінці.

У замовленні запасних частин мають бути вказані такі дані:

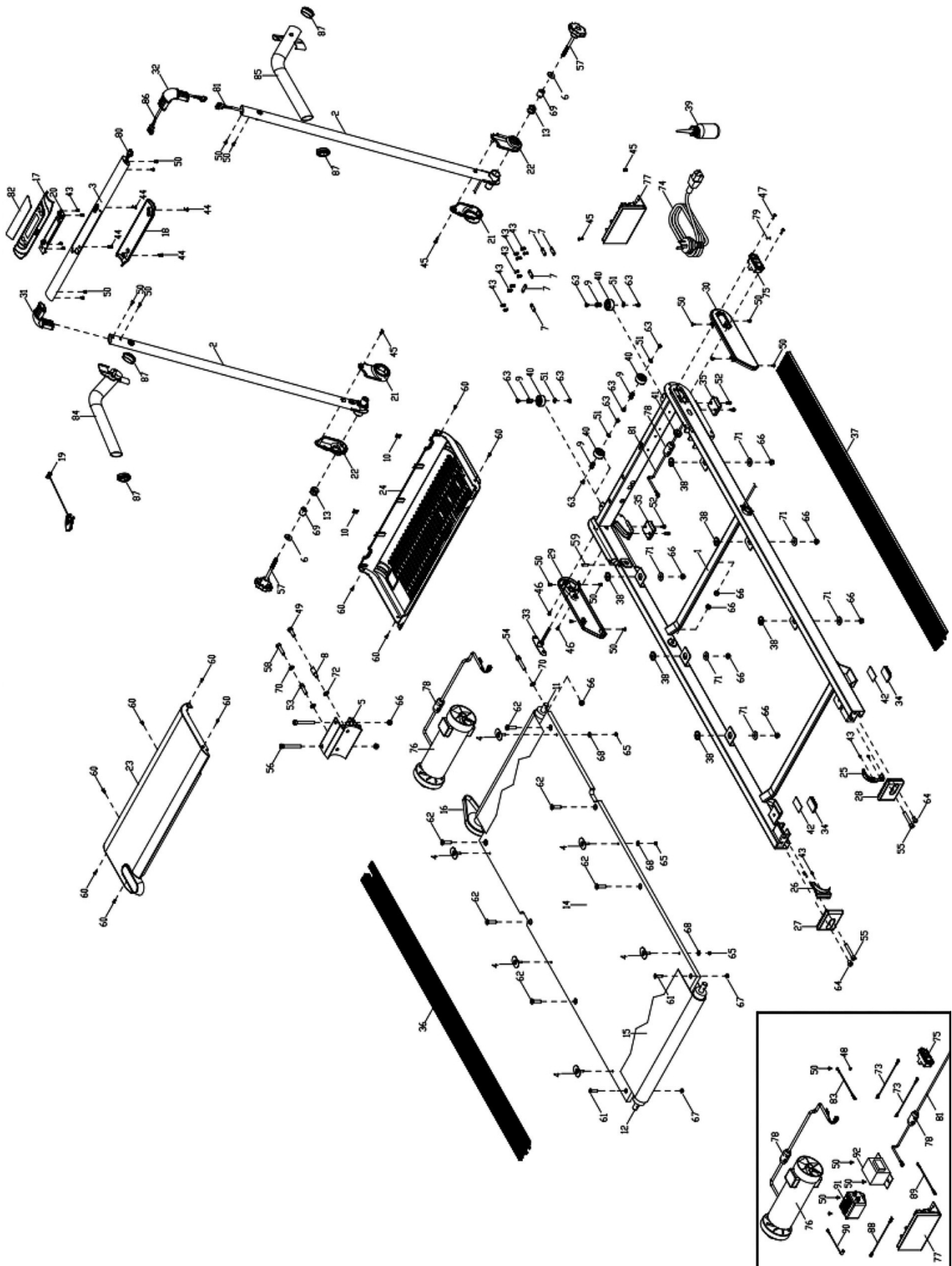
1. Марка та модель виробу — див. табличку на виробі
2. Назва деталі, що підлягає заміні — див. перелік запасних частин
3. Номер деталі — див. розбірний креслення
4. Необхідна кількість.
5. Адреса та інформація для доставки — див. бланк замовлення запасних частин, що додається до посібника

Для більшої чіткості оформлюйте замовлення, використовуючи копію бланка замовлення запасних частин, що міститься на картці, доданий до цього посібника разом із Гарантійним сертифікатом.

Замовлення запасних частин слід подавати у письмовій формі, факсом або електронною поштою за вказаними нижче контактними даними:

факс +39 0143.318594
електронна пошта: assistenza.toorx@garlando.it

Цей каталог може дещо відрізнятися від вашого виробу; у ньому можуть бути відсутні оновлення, які виробник вніс з того часу. У разі труднощів із розумінням малюнків та описів звертайтеся до Центру технічної підтримки за номером: +39 0143/318500



6.1
ПЕРЕЛІК ЗАПЧАСТИН

Поз.	Опис	Кількіс	Поз.	Опис	Кількіс
1	Рама ходової частини	1	55	Гвинт M8x55 мм	2
2L/R	Стійка ліва/права	1/1	56	Гвинт M8x70 мм	2
3	Центральна поручень	1	57	Ручка	2
4	Пряжка T1,5x40x24,5	6	58	Гвинт M8x40 мм	1
5	Кронштейн для кріплення двигуна	1	59	Гвинт M6x15 мм	1
6	Велика плоска шайба	2	60	Гвинт M4x12 мм	10
7	Кабельні затискачі T1,5x10x30L	5	61	Гвинт M6x28 мм	2
8	Гвинт для натягу ремня	1	62	Гвинт M8x35 мм	6
9	Вал коліс переміщення	4	63	Гвинт M5x8 мм	8
10	Різьбова скоба M4	2	64	Гвинт M8x12 мм	2
11	Передній ролик зі шків	1	65	Гайка M5	6
12	Задній відвідний ролик	1	66	Гайка M8	11
13	Стискаюча пружина	2	67	Пластикова гайка M6	2
14	Площина ходу	1	68	Шайба Ø5xØ10xt1,0	6
15	Ходова стрічка	1	69	Манжета	2
16	Ремінь	1	70	Шайба Ø9xØ16xt1,6	2
17	Верхня кришка комп'ютера	1	71	Шайба Ø9xØ23xt1,6	6
18	Нижня кришка комп'ютера	1	72	Розрізна шайба Ø8,1 × Ø12,3 × t2,1	2
19	Захисний ключ (Safety Key)	1	73	Одинарний кабель [200 мм]	2
20	Електронна плата комп'ютера	1	74	Кабель живлення	1
21	Внутрішнє покриття основи стійок	2	75	Вимикач + розетка + запобіжник живлення	1
22	Зовнішнє покриття основи стійок	2	76	Двигун постійного струму	1
23	Верхня кришка відсіку двигуна	1	77	Електронна плата живлення	1
24	Нижня кришка моторного відсіку	1	78	Фільтр перешкод	2
25	Захисна кришка заднього валика (права)	1	79	Плавкий запобіжник	1
26	Захисний кожух заднього валика (лівий)	1	80	Кабель консолі — верхня частина	1
27	Обшивка лівого заднього ролика	1	81	Кабель консолі — нижня частина	1
28	Обшивка правого заднього ролика	1	82	Накладка	1
29	Кришка моторного відсіку зліва	1	83	Кабельна розводка заземлення	1
30	Кришка моторного відсіку, права сторона	1	84	Поручень, лівий	1
31	Верхній кутовий елемент лівої стійки	1	85	Правий поручень	1
32	Верхній кутовий елемент правої стійки	1	86	Кабель консолі — проміжна секція	1
33	Ключ для регулювання стрічки	1	87	Овальна заглушка	4
34	Задня опорна гумова пластина	2	88	Одинарна кабельна розводка [150 мм]	1
35	Передня опорна гумова пластина	2	89	Кабель заземлення [250 мм]	1
36	Бічна підніжка зліва	1	90	Кабель заземлення [150 мм]	1
37	Бічна підніжка, права	1	91	Мережевий фільтр 6 А	1
38	Амортизуюча опора ходової частини	6	92	Трансформатор 6 А	1
39	Силіконова змазка	1			
40	Колесо	4			
41	Овальна прокладка	1			
42	Двосторонній скотч для кріплення гумових	1			
43	Саморізний гвинт ST3x8 мм	18			
44	Саморізний гвинт ST4x10 мм	4			
45	Саморізний гвинт ST4x15 мм	4			
46	Гвинт M4x10 мм	2			
47	Гвинт M4x15 мм	2			
48	Розрізна шайба Ø4,1xØ4,4xt1,0	1			
49	Гвинт M8x25 мм	1			
50	Гвинт M4x8 мм	21			
51	Ущільнювальне кільце Ø10 мм	4			
52	Гвинт M5x10 мм	4			
53	Гвинт M8x12 мм	1			
54	Гвинт M8x50 мм	1			

Стаття 1. ВИЗНАЧЕННЯ

- 1.1 Продукція:** під Продукцією розуміється продукція Fitness Home, а саме спортивне обладнання, що реалізується компанією GARLANDO SPA під торговою маркою Toorx, призначене для фізичних вправ у домашніх умовах та виключно для спортивних цілей, а не для терапевтичних та/або реабілітаційних цілей.
- 1.2 Гарантія:** під Гарантією розуміється договірна гарантія, що надається компанією GARLANDO SPA на умовах, наведених нижче.
- 1.3 Невідповідність:** непридатність Продукту для використання, для якого він був спеціально розроблений та виготовлений.
- 1.4 Споживач:** під Споживачем розуміється будь-яка фізична особа, яка купує Продукти для приватного використання.
- 1.5 CAT:** під цим терміном розуміється Центр технічної підтримки, уповноважений компанією GARLANDO SPA здійснювати ремонт та/або заміну Продукту.
- 1.6 Гарантійний талон:** форма, яку слід заповнити онлайн на сайті: www.toorx.it або, у разі неможливості використання онлайн-сервісу, паперова форма, що додається до цього посібника, яку слід заповнити та надіслати до компанії GARLANDO SPA.
- 1.7 Заявка на втручання:** процедура повідомлення про невідповідність та запит на втручання, що здійснюється шляхом заповнення відповідної форми на порталі: www.assistenza.garlando.it або, у разі неможливості використання онлайн-сервісу, шляхом звернення за номером 0143/318540 з 9:00 до 12:00, з понеділка по п'ятницю.
- 1.8 Інструкція з експлуатації:** під Інструкцією з експлуатації розуміється брошура, що видається Споживачеві, в якій містяться інструкції, вказівки та застереження, спрямовані на забезпечення правильного монтажу та належного функціонування Продукту, а також його технічного обслуговування.

Стаття 2. ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ, УМОВИ ЇЇ ДІЇ ТА ВТРАТА ПРАВ

- 2.1** GARLANDO SPA гарантує придатність Продукту до використання, для якого він був спеціально розроблений та сконструйований, а саме для спортивного використання, і, зокрема, надає гарантію на Продукт щодо можливих дефектів відповідності протягом 24 місяців з моменту поставки.
- Ця Гарантія є єдиною, що надається компанією GARLANDO SPA: жодна третя сторона, у тому числі, зокрема, авторизовані дилери та CAT, не може змінювати умови Гарантії або надавати в будь-якій формі інші гарантійні заяви.
- 2.2** Ця Гарантія є дійсною та чинною стосовно Продукту компанії GARLANDO SPA, придбаного Споживачем в Італії виключно в авторизованого дилера, і не обмежує прав, визначених Споживачем італійським законодавством та положеннями європейських директив.
- 2.3** За винятком випадків, передбачених у наступних пунктах 2.10, 2.11, 2.12 щодо повідомлення про можливі дефекти відповідності, Споживач зобов'язаний підтвердити за допомогою документа, виданого авторизованим дилером (наприклад, касового чека), дату доставки Продукту, назву авторизованого дилера та ідентифікаційні дані Продукту. Отже, для забезпечення дії Гарантії необхідно належним чином зберігати зазначену вище документацію разом із Гарантією, що додається до цього посібника.
- 2.4** З метою забезпечення найкращого функціонування стандартної гарантії Споживача просять заповнити гарантійний талон онлайн на сайті: www.toorx.it або, у разі неможливості використання онлайн-сервісу, надіслати належним чином заповнений паперовий гарантійний талон поштою на адресу GARLANDO SPA – Via Regione Piemonte, 32, Промислова зона, D1 – 15068 Поццоло Формігаро (AL).
- 2.5** Гарантія передбачає безкоштовний ремонт або заміну деталей, що входять до складу Продукту, які мають дефекти відповідності, про які Споживач своєчасно та в установленому порядку повідомив шляхом своєчасного надсилання належним чином заповненої та підписаної Заяви про втручання, які були виявлені персоналом CAT та пов'язані з діями або бездіяльністю виробника. Буде здійснено заміну всього Продукту замість ремонту або заміни окремих компонентів у разі, якщо останні заходи є об'єктивно неможливими або надмірно обтяжливими.
- 2.6** Відповідно до положень «Кодексу споживання», передбачається, що дефекти відповідності, які проявилися протягом ШЕСТИ місяців з моменту доставки Продукту, вже існували на цю дату, за винятком випадків, коли таке припущення суперечить природі Продукту або дефекту відповідності. Після закінчення цього терміну обов'язок надати докази існування дефекту відповідності на момент доставки Продукту покладається на Споживача.
- 2.7** Заміна всього Товару або його складової частини не призводить до продовження терміну дії Гарантії. Гарантія закінчується через 24 місяці з дати поставки оригінального Товару.
- 2.8** Протягом періоду дії Гарантії послуги, передбачені нею, будуть надаватися в повному обсязі та абсолютно безкоштовно центрами технічної підтримки (CAT).
- 2.9** У разі, якщо неможливо здійснити ремонт безпосередньо за місцем проживання Споживача, а Товар або його компоненти потребують ремонту в офісі компанії GARLANDO SPA – Via Regione Piemonte, 32 – D1 – 15068 Pozzolo Formigaro (AL), Споживач зобов'язаний за власний рахунок організувати відправку Продукту, що підлягає ремонту або заміні, до зазначеної адреси. У такому випадку всі ризики, пов'язані з транспортуванням Продукту, покладаються на Споживача, і в жодному разі GARLANDO SPA не несе відповідальності за можливі пошкодження Продукту або його компонентів, спричинені транспортуванням, здійсненим кур'єром та/або перевізником. Якщо Споживач буде відсутній під час доставки відремонтованого або заміненого Товару за його адресою кур'єром та/або перевізником, уповноваженим компанією GARLANDO SPA, на нього покладаються витрати, належні кур'єру/перевізнику за наступні доставки, які Споживач повинен сплатити кур'єру/перевізнику безпосередньо під час отримання Товару.

- 2.10** Споживач втрачає права, передбачені Гарантією, якщо не повідомить про невідповідність протягом ДВОХ місяців з моменту її виявлення відповідно до порядку, описаного в ст. 1.7 — «Заявка на обслуговування».
- 2.11** Після отримання заяви та перевірки наявності підстав для дії Гарантії служба технічної підтримки (CAT) зв'яжеться зі Споживачем, призначивши відповідний візит до його місця проживання, де буде проведено відповідне втручання у розумний строк. З цієї метою розумність строку оцінюється з урахуванням часу, який зазвичай потрібен для проведення втручання службою CAT за місцем проживання Споживача та/або для можливих необхідних відправлень Продуктів або їхніх компонентів.
- 2.12** Споживач зобов'язаний бути доступним за своїм місцем проживання під час призначеного зустрічі з CAT. У разі невиконання цього зобов'язання компанія GARLANDO SPA залишає за собою право стягнути витрати та гонорари, сплачені нею своєму CAT у зв'язку із запланованим, але невиконаним втручанням з вини Споживача.

Стаття 3. ВИКЛЮЧЕННЯ З ГАРАНТІЇ

- 3.1** Гарантія прямо **виключається** у випадках:
- недотримання інструкцій, вказівок та застережень, спрямованих на забезпечення правильного встановлення/монтажу та належного функціонування Продукту;
 - недбалості та/або недбалого ставлення під час використання та технічного обслуговування Продукту;
 - використання Продукту в терапевтичних та/або реабілітаційних цілях;
 - неправильного використання Продукту;
 - несанкціонованого втручання у конструкцію Продукту;
 - використання Продукту для цілей, відмінних від тих, для яких Продукт був спеціально розроблений/спроектований;
 - пошкодження, спричинені транспортуванням або відправленням Продукту;
 - пошкодження, спричинені несправностями електромережі: перевантаженням струмом, перенапругою, у тому числі внаслідок атмосферних розрядів;
 - ремонт, виконаний сервісними центрами, не авторизованими компанією GARLANDO SPA;
 - ремонт Продукту користувачем самостійно, за винятком випадків, коли ремонт або заміна деталей дозволені Сервісним центром GARLANDO SPA;
 - невідповідності, які з будь-яких причин жодним чином не можуть бути пов'язані з діями або бездіяльністю виробника.
- 3.2** Правила правильного встановлення/монтажу, використання та технічного обслуговування Продукту викладені в цій інструкції з експлуатації, яка є невід'ємною частиною Гарантії.
- 3.3** Вважається, що зношення, яке є наслідком нормального використання Продукту та його компонентів, НІЯК не може вважатися дефектом відповідності і, отже, не може бути покрито цією Гарантією.
- Щодо Продукту «БІГОВА ДОРІЖКА» зазначається, що зношення внаслідок нормального використання стосується, зокрема, таких компонентів: ролики, бігова поверхня, стрічка, накладки, ремінь, ущільнювачі, ручки, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
 - Щодо Продукту BIKE, зазначається, що явища зносу внаслідок нормального використання стосуються, зокрема, таких компонентів: педалі та ремінь, сідло, приводний ремінь, ущільнювачі, ручки, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
- 3.4** Гарантія НЕ поширюється на роботи, пов'язані з установкою Продукту та підключенням до систем електропостачання.

Стаття 4. ПЕРЕДБАЧЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА НЕПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

- 4.1** З огляду на те, що даний Продукт призначений виключно для спортивного використання, компанія GARLANDO SPA рекомендує використовувати його лише після отримання від лікаря відповідного довідки про фізичну придатність.
- 4.2** GARLANDO SPA не несе жодної відповідальності за можливі збитки, які можуть, прямо чи опосередковано, бути заподіяні людям, домашнім тваринам та майну внаслідок недотримання всіх інструкцій, вказівок та застережень, що містяться у відповідній інструкції з експлуатації.
- 4.3** Зокрема, заявляється, що Продукт абсолютно не придатний для терапевтичного та/або реабілітаційного використання, і що виникнення травм або захворювань, пов'язаних із таким неналежним використанням, жодним чином не може бути приписане виробнику.

Стаття 5. ЗБИТКИ, ЗАВДАНІ ТЕХНІЧНИМИ СПЕЦІАЛІСТАМИ (CAT)

- 5.1** GARLANDO SPA не несе відповідальності за шкоду, заподіяну людям, домашнім тваринам та майну, яка може бути спричинена одним із CAT під час ремонту Продукту та/або його заміни або заміни його компонента; відповідно, Споживач зобов'язується направляти будь-які вимоги про відшкодування збитків безпосередньо до CAT, відмовляючись від будь-яких дій та/або претензій щодо GARLANDO SPA.

Стаття 6. КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ

- 6.1** За винятком випадків, передбачених у попередніх пунктах, після закінчення двадцятичотиримісячного гарантійного терміну всі витрати на ремонт та/або заміну компонентів Продукту повністю покладаються на Споживача.



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1 15068 -
Pozzolo Formigaro (AL) - Italia www.toorx.it -
info@toorx.it